

# TEMPLoux

## == infos ==



### KERMESSE DES VIS TCHAPIAS.

*Chers habitants de Temploux,*

*Peut-être vous êtes vous demandé quelle était l'utilisation des bénéfices engendrés par la brocante annuelle de Temploux ?*

*Afin de répondre à vos interrogations, nous vous convions les **22, 23 et 24 septembre** à participer à la première kermesse des vis tchapias, nouvelle formule, à la plaine de sport. Vous pourrez notamment y découvrir les réalisations effectuées grâce au travail des nombreux bénévoles oeuvrant à la Brocante.*

*Le comité de l'a.s.b.l. Plaine de sports de Temploux vous a concocté un programme (voir ci-dessous) visant toutes les tranches d'âge et favorisant les retrouvailles entre habitants du village.*

*Nous espérons vous retrouver nombreux lors de ces réjouissances.*

*Le comité.*

**Vendredi 22 septembre.** 18 h. 00 : OUVERTURE OFFICIELLE de la Kermesse.

20 h. 30 : Soirée Karaoké sous chapiteau.

**Samedi 23 septembre.** 10 h. 30 : Jeux comico-sportifs par équipes de 5 joueurs de + 15 ans.

13 h. 30 : Challenge sportif pour les plus jeunes.

19 h. 00 : Remise des prix suivi d'un souper.

20 h. 30 : Grande soirée Obërbayern sous chapiteau.

**Dimanche 24 septembre.** 11 h. 30 : Inauguration de la pierre commémorative suivie d'un apéritif musical.

16 h. 00 : Concert Rock-Agricowallon "Compost Binde"

**Durant les trois jours :** MANEGES FORAINS, PETITE RESTAURATION et BUVETTE sous chapiteau.

Les jeux du samedi sont ouverts à tous les habitants de Temploux et aux bénévoles (extérieurs) qui ont travaillé à la brocante,

Les inscriptions doivent être rentrées **avant le 13 septembre** chez :

- Yves BEAUFAYS, Chemin de Moustier, 3 - Tél. 56 87 12

- Thierry CLAIREMBOURG, Rue de la Vannerie, 8 - Tél. 56 83 77

- Pascal HELLEMANS, Rue des Tombales, 51 à Temploux - Tél. 56 89 89

**ANIMATION pour les enfants toute la journée du SAMEDI**



# à la paroisse

## ▪ BAPTEMES

- 7 mai: Romain Lambert, fils de Luc et de Fabienne Vranckx  
1<sup>er</sup> juillet: Geoffroy Van Dessel, fils de Géry et de Véronique Tassin  
9 juillet: Romain Dechamps, fils de Damien et Frédérique Dehaye  
Pachi Zabette, 17  
16 juillet: Dylan Gourdin, fils de Alain et de Jacqueline Blondiaux  
Chaussée de Nivelles, 245  
16 juillet: Céline Rase, fils de Pascal et de Carine Puissant  
route de Spy, 40  
30 juillet: Valentine Dresse, fille de José et de Annick Deglume  
3 septembre: Nathan Turchetti, fils d'Oderzo et de Nathalie Bolain

## ▪ MARIAGE

- 22 juillet: Anne Coquillard de Nimy & Christophe Leurquin

## ▪ DECES

- 5 mai: Gaston Poncelet, époux de Georgette Leclercq  
4 juillet: Emile Martin, époux de Madeleine Delire  
4 juillet: Esther Gillard, épouse de Gustave Gauthier  
18 juillet: Robert Dethy, époux d'Elise Hortencia  
3 août: Abbé Auguste Hiernaux, curé de la paroisse de 1972 à 1977.

- CATECHISME L'équipe des catéchistes invite tous les parents des enfants nés en 1985 et qui souhaitent faire leur profession de foi en 1997 à s'inscrire chez le Père Christian (chaussée de Nivelles, 310 - tél. 56.62.31) ou chez Monique Poncin (rue Manniette, 63 - tél. 56.64.57) pour le 13 septembre au plus tard.  
Une réunion de contact pour les parents aura lieu le mercredi 20 septembre à 20 h. au presbytère. Ils y recevront de plus amples informations sur le déroulement des activités de l'année.

## 21<sup>ème</sup> OPERATION CHOCOS LE SAMEDI MATIN 9 SEPTEMBRE



L'an dernier, grâce à l'opération, l'Ecole de Plein Air et les Perce Neige qui accueillent des enfants handicapés ont reçu chacun 1.200.000 frs.

Cette année, l'Ecole de Plein Air voit ses subsides drastiquement réduits.

Votre générosité sera plus que jamais la bienvenue !

F.X. et Ch della Faille, ch. de Moustier, 54 - tél. 56.80.72

## Conseil-Info n° 21

Comme chaque année à pareille époque, nos chères têtes blondes vont reprendre le chemin de l'école, après deux mois de repos bien mérité.

Comme chaque année à pareille époque, il vous faudra faire face à des dépenses, parfois fort importantes, pour donner à vo(s)tre enfant(s) ce qu'il y a de mieux pour préparer leur avenir professionnel.

Dans des moments comme ceux-là, il est rassurant de savoir que l'on peut compter sur les conseils et l'aide de quelqu'un de compétent, tant sur le plan des finances que sur celui des assurances.

Ce conseiller, sur qui vous pouvez compter, vous le trouverez sans aucun doute auprès de la *banque Ippa*.

***Bureau REMACLE-SULET et FILS***

***Rue de la grande sambresse, 36***

***5020 TEMPLoux***

***☎ 081/56.69.86***



**LA BANQUE-CONSEIL**

# ENTREPRISE PARCS & JARDINS

## Rémy REMACLE

CONÇOIT, REALISE, ENTRETIENT  
tous vos aménagements extérieurs



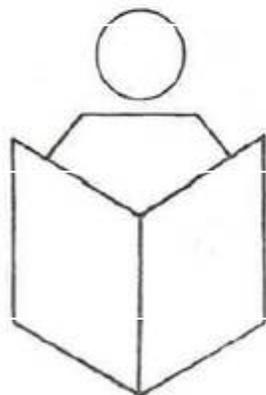
abattage, élagage, taille  
terrassements, bordures,  
clôtures, allées  
semis pelouse, tonte, plantations

devis gratuit

tél. 081/56.69.86

fax. 081/56.96.86

librairie  
alimentation  
5h. du mat



chaussée de Nivelles, 263  
tél. 56.84.90

**bientôt  
ouverture  
d'un magasin  
SUPRA**

# Le club de Gym reprend ses activités



Le 9 septembre à 18 h.,  
Tournoi "OPEN" de Volley, bienvenue à tous.

L'inscription est gratuite. Ce tournoi, qui aura lieu à la plaine de sports, sera suivi d'un souper barbecue où joueurs et supporters pourront se restaurer à un prix modique

**Activités:** Badminton le lundi de 18 à 19h. ou de 19 à 20h.  
Gymnastique le mardi de 19 à 20h.



**Prix:** 3.500 frs pour badminton et gymnastique  
1.500 frs pour la gymnastique seule

La gymnastique comprend outre sa fonction  
d'entretien physique et selon les conditions atmosphériques:

Volley, Basket, Frisbee, Baseball, Sauna  
Escalade en salle et en extérieur...



Les dames et demoiselles, déjà bien présentes au niveau badminton, sont également invitées à participer à l'ensemble de nos activités.

Inscriptions et renseignements: Jean-Jacques Cavez ☎ 44.11.91

## Concours autocollants brocante

Le gagnant (période du 10 au 30 juillet) de la *pierrade TEFAL* est le propriétaire de la Renault 11 blanche immatriculée:

**EGV.151**

Le gagnant (période du 31 juillet au 18 août) du *multirobot SEB Gourmet* est le propriétaire de la Fiat rouge immatriculée:

**CXC.406**

Sur présentation du certificat d'immatriculation, les lots peuvent être retirés chez Mr Jacques Gérard,  
rue Jean Fontaine, 7



A partir du 18 septembre et durant 8 semaines, Vie Fémine organise un cours de coupe et couture les lundis de 19h.30 à 22h. à la salle des Pères (chaussée de Nivelles). Rens. Mme Germaine Gilson (tél. 56.60.67).

# ECOLE COMMUNALE DE TEMPLoux

## un nouveau projet éducatif et pédagogique



La Communauté Française a voté le 9 mars 1995 un décret relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental. Ce décret prévoit notamment la mise en place d'un dispositif basé sur l'organisation de cycles permettant à chaque enfant de parcourir la scolarité d'une manière continue, à son rythme et sans redoublement de son entrée à la maternelle à la fin de la deuxième année primaire.

---

### *la société change*

Le changement est une des données fondamentales de la société dans laquelle s'engagent nos enfants. Il ne s'agit plus de faire découvrir à l'enfant un milieu considéré comme donné avec lequel il doit nouer des rapports stables, mais de faire en sorte qu'il l'explore, le conquière et le construise.

Dans cette société en mutation, l'école doit accorder une attention particulière aux besoins sociaux et développer l'aptitude à faire face et à participer aux réalités de la vie.

L'éducation visera le plein épanouissement de la personne ce qui inclut construction des savoirs, affirmation de soi, esprit d'autonomie et sens des responsabilités.

---

### *l'école de la réussite*

Après la promulgation du décret, les enseignants des écoles de Temploux, Flawinne et Marche-Les-Dames ont participé à plusieurs réunions (par entité, par cycles ou par école). Tous, sans exception, ont décidé de s'informer et de construire, selon leurs moyens, leur environnement, leurs affinités, leurs qualités, leurs défauts, leur personnalité, leurs responsabilités, L'ECOLE DE LA REUSSITE.

Il se sont assignés dix objectifs:

- ♦ donner du sens au travail
- ♦ pratiquer la différenciation
- ♦ développer un modèle d'action démocratique
- ♦ garantir et optimiser le temps d'apprentissage
- ♦ utiliser de plus en plus une évaluation formative
- ♦ aménager des continuités avec les familles et l'environnement
- ♦ développer un climat relationnel et chaleureux
- ♦ s'intéresser à la réussite de chaque enfant
- ♦ la direction doit intervenir dans sa fonction pédagogique et relationnelle
- ♦ l'ensemble du corps enseignant s'interroge régulièrement sur ses pratiques pédagogiques.

---

## *les enseignants s'organisent*

Les institutrices maternelles et primaires du degré inférieur formeront donc le premier cycle tel que décrit dans la loi communautaire. Elles seront donc toutes responsables du passage en troisième année de chaque enfant.

Elles s'organiseront comme suit:

- En maternelle, les enfants se réuniront soit dans leur classe soit dans leur cycle. Cela veut dire qu'un horaire précis a été établi suivant lequel les enfants travailleront régulièrement dans des ateliers verticaux (avec une autre classe ou avec les deux autres classes). Les enfants de 1<sup>ère</sup> maternelle (avec Mme Gilberte Surahy) travailleront continuellement avec une autre classe. Les autres (avec Mmes Colin, Fohal et Leurquin) travailleront soit par classes soit en ateliers verticaux. Un demi-jour par semaine, les enfants de 3<sup>ème</sup> maternelle travailleront avec les élèves de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> primaires.

Les élèves qui n'ont pas 3 ans seront (momentanément) écartés de cette organisation et confiés à une puéricultrice.

Les sept institutrices de ce premier degré se rencontreront au moins deux heures par semaine.

- En primaire, les classes du degré inférieur (1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup>) travailleront comme l'an dernier ensemble dans la même classe (avec Mmes Debras, Lejeune et Vanhoebrock).

Les instituteurs du degré moyen et du degré supérieur garderont chacun leur classe. Mmes Vandercam, Briffaut, Gabriel et Mr Nivarlet ont cependant décidé de former le groupe d'enseignants du deuxième cycle. En vue d'une très bonne collaboration, coopération, coordination et communication, ils se réuniront chaque semaine.

- Une assemblée générale des enseignants aura lieu chaque mois pour définir et ajuster une ligne de conduite identique pour tout le monde et imposer des objectifs communs à tous.

---

## *ce que l'on attend des parents...*

L'école, bien sûr, a besoin des parents qui peuvent aider et soutenir l'école de leur(s) enfant(s). On leur demande notamment:

- de participer à la vie de l'école,
- de soutenir les valeurs de solidarité, responsabilité et tolérance développées à l'école,
- de reconnaître et de valoriser les différences chez leurs enfants. Ils ont chacun des rythmes différents. Il faudra donc veiller au dosage de leurs activités extrascolaires, veiller au bon équilibre entre le temps de repos et le temps de travail. Et participer à la construction de l'image positive de chaque enfant.
- de se rencontrer et d'établir un dialogue constructif et une collaboration avec l'équipe pédagogique et chaque enseignant
- etc...

Un beau pari pour notre école à l'aube du troisième millénaire...



la boucherie sera fermée jusqu'au 11 septembre

# LA BOUCHERIE DE LA FERME

rue de la grande sambresse, 7 5020 Temploux

☎ 081/ 56.98.08

*vous propose en septembre*

♦ Jambon fermier	<del>610</del>	550
♦ Jambon fumé	<del>590</del>	540
♦ Pâté maison & poivre vert	<del>320</del>	270
♦ Bouilli jarret	<del>240</del>	199
♦ Carbonnade de boeuf	<del>330</del>	290
♦ Rôti au jambon	<del>278</del>	228

*et chaque week-end, choix de 5 plats préparés  
(en semaine: 2 plats) tous au prix de 190 frs.*

- ♦ les 15, 16 et 17 septembre: *Cassolette de poisson  
et accompagnement*
- ♦ les 22, 23 et 24 septembre: *Plat chinois avec riz*
- ♦ les 29, 30 septembre et 1er octobre: *Osso bucca  
accompagnement à votre choix*

chaque jeudi, , paupiettes de porc  
aux épinards à la crème

... et revoici la choucroute garnie

